

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN
NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM
BIDV SECURITIES JOINT STOCK COMPANY

Số: 127/BSC-CBTT

No: 127/BSC-CBTT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence - Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 13 tháng 2 năm 2023

Hanoi, February 13, 2023

THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ

CHANGE IN PERSONEL

Kính gửi/To: - Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước
- *State Securities Commission of Vietnam*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/Sở Giao dịch Chứng
khoán TP HCM/Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
- *Vietnam Exchange/Ho Chi Minh Stock Exchange/Hanoi*
Stock Exchange

Căn cứ theo Quyết định Hội đồng quản trị số: 108/QĐ-BSC ngày 13/02/2023 và Quyết định Hội đồng Quản trị số: 109/QĐ-BSC ngày 13/02/2023 của Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam như sau:

Based on the Decision of the Board of Directors No. 108/QĐ-BSC dated 13/02/2023 and Decision of the Board of Directors No. 109/QĐ-BSC dated 13/02/2023 of BIDV Securities Joint Stock Company, we would like to announce the change in personnel of BIDV Securities Joint Stock Company as follows:

A. Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment:

- Bà/Mrs: Bùi Thị Hồng Nhung
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Phó trưởng Phòng Dịch Vụ Chứng Khoán Hội Sở/Deputy Head of Head Office's Securities Services Department.
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Trưởng Ban Kiểm toán nội bộ/Head of Internal Audit Committee.
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 03 năm kể từ ngày 15/02/2023/03 years from 15/02/2023

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 15/02/2023.

B. Trường hợp miễn nhiệm/*In case of dismissal*:

- Ông/Mr: Phùng Minh Sơn

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position*: Trưởng Ban Kiểm toán nội bộ/*Head of Internal Audit Committee*.

- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any)*: Công ty điều động và bổ nhiệm ông Phùng Minh Sơn giữ chức vụ Chánh văn phòng Hội đồng quản trị công ty/*The company mobilizes and appoints Mr. Phung Minh Son to hold the position as a Chief of Office of the Board of Directors*.

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date*: 15/02/2023.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 13/2/2023 tại đường dẫn: <https://www.bsc.com.vn/tin-tuc/tin-chi-tiet/993544>

This information was published on the company's website on 13/2/2023, as in the link: <https://www.bsc.com.vn/tin-tuc/tin-chi-tiet/993544>

Tài liệu đính kèm/*Attached documents*:

- Các văn bản liên quan đến nội dung thông tin công bố/
Documents related to the content of disclosure.

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật

Legal representative



NGUYỄN DUY VIỄN

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN
NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VN

BIDV SECURITIES JOINT STOCK COMPANY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom - Happiness

Số: 108 /QĐ-BSC
No: 108 /QĐ-BSC

Hà Nội, ngày 13. tháng 2. năm 2023
Ha Noi, February, 13, 2023

QUYẾT ĐỊNH

DECISION

V/v: Điều động và Bổ nhiệm Trưởng Ban Kiểm toán nội bộ

Re: Mobilization and Appointment Head of the Internal Audit Committee

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN
NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM

THE BOARD OF DIRECTORS OF BIDV SECURITIES JOINT STOCK COMPANY

Căn cứ:

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (“BSC” hoặc “Công ty”) đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua;
- Căn cứ Quyết định số 975/QĐ-HĐQT ngày 09/10/2020 của HĐQT BSC về việc Ban hành quy định về phân cấp, ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT/TGĐ BSC;
- Căn cứ Biên bản họp HĐQT số 11/2023/BBTHYK-HĐQT ngày 08/02/2023 về việc Kiện toàn nhân sự Ban Kiểm toán nội bộ và Văn phòng HĐQT;

Pursuant to:

- The Charter of BIDV Securities Joint Stock Company;
- The Decision No 975/QĐ-HĐQT of The Board of Directors of BIDV Securities Joint Stock Company regarding decentralization, delegacy for President of the Board of Directors/General Director;
- The Minutes of the Board of Directors Meeting No. 11/2023/BBTHYK-HĐQT dated 08/02/2023 in Strengthening the personnel of the Internal Audit Department and the Office of the Board of Directors;

QUYẾT ĐỊNH

DECIDES

Điều 1. Cho thôi giữ chức vụ Trưởng ban Kiểm toán nội bộ đối với ông Phùng Minh Sơn kể từ ngày 15/02/2023. Điều động và Bổ nhiệm ông Phùng Minh Sơn giữ

chức vụ Chánh văn phòng Hội đồng quản trị Công ty với thời hạn 05 năm kể từ ngày 15/02/2023.

Article 1: To dismiss the position of Head of Internal Audit Committee for Mr. Phung Minh Son from 15/02/2023. To Mobile and Appoint Mr. Phung Minh Son as a Chief of Office of the Board of Directors for 05 years period from 15/02/2023.

Điều 2: Chế độ lương, phụ cấp của ông Phùng Minh Sơn trong thời gian đảm nhiệm công việc tại Điều 1 thực hiện theo quy định của Công ty.

Article 2: The salary and allowance regime of Mr. Phung Minh Son during the time he is in charge of the job specified in Article 1 shall comply with the Company's regulations.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày 15/02/2023.

Article 3: This Decision shall take effect from 15/02/2023.

Điều 4. HĐQT, Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng, ông Phùng Minh Sơn và các đơn vị, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Article 4: Members of the Board of Directors, Executive Board, Mr Phung Minh Son and relevant individuals are responsible for the implementation of this Decision.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Lưu BSC.

Recipients:

- As Article 4;
- Archive at BSC

T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH

ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHAIRMAN



NGÔ VĂN DŨNG

Số: 109 /QĐ-BSC
No: 109 /QĐ-BSC

Hà Nội, ngày 13. tháng 2. năm 2023
Ha Noi, February., 13., 2023

QUYẾT ĐỊNH

DECISION

V/v: Bổ nhiệm Trưởng ban kiểm toán nội bộ

Re: Appointment of Head of Internal Audit Department

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN
NGÂN HÀNG ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM

THE BOARD OF DIRECTORS OF BIDV SECURITIES JOINT STOCK COMPANY

Căn cứ:

- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Chứng khoán Ngân hàng Đầu tư và Phát triển Việt Nam (“BSC” hoặc “Công ty”) đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua;
- Căn cứ Quyết định số 975/QĐ-HĐQT ngày 09/10/2020 của HĐQT BSC về việc Ban hành quy định về phân cấp, ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT/TGĐ BSC;
- Căn cứ Biên bản họp HĐQT số 11/2023/BBTHYK-HĐQT ngày 08/02/2023 về việc Kiện toàn nhân sự Ban Kiểm toán nội bộ và Văn phòng HĐQT;

Pursuant to:

- The Charter of BIDV Securities Joint Stock Company;
- The Decision No 975/QĐ-HĐQT of The Board of Directors of BIDV Securities Joint Stock Company regarding decentralization, delegacy for President of the Board of Directors/General Director;
- The Minutes of the Board of Directors Meeting No. 11/2023/BBTHYK-HĐQT dated 08/02/2023 in Strengthening the personnel of the Internal Audit Department and the Office of the Board of Directors;

QUYẾT ĐỊNH

DECIDES

Điều 1. Bổ nhiệm bà Bùi Thị Hồng Nhung - Phó Trưởng phòng Dịch vụ chứng khoán Hội sở giữ chức vụ Trưởng ban Kiểm toán nội bộ với thời hạn 03 năm kể từ ngày 15/02/2023.

Article 1: Appointment of Ms. Bui Thi Hong Nhung - Deputy Head of Securities Services Department of Head Office to hold the position of Head of Internal Auditing Committee for 3 years from February 15, 2023..

Điều 2: Chế độ lương, phụ cấp của bà Bùi Thị Hồng Nhung trong thời gian đảm nhiệm công việc tại Điều 1 thực hiện theo quy định của Công ty.

Article 2: The salary and allowance regime of Ms. Bui Thi Hong Nhung during the time he is in charge of the job specified in Article 1 shall comply with the Company's regulations.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực từ ngày 15/02/2023.

Article 3: This Decision shall take effect from 15/02/2023.

Điều 4. HĐQT, Ban Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng, bà Bùi Thị Hồng Nhung và các đơn vị, cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Article 4: Members of the Board of Directors, Executive Board, Ms. Bui Thi Hong Nhung and relevant individuals are responsible for the implementation of this Decision.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Lưu BSC.

Recipients:

- As Article 4;
- Archive at BSC

T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

CHỦ TỊCH

**ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHAIRMAN**



NGÔ VĂN DŨNG